

FlexScan® EV2450 / EV2455

Color LCD Monitor

LCD-Farbmonitor

Moniteur couleur LCD

Цветной ЖКД-монитор

彩色液晶显示器

Setup Guide

Important Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

- For details such as screen adjustments or settings, see the User's Manual on the EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM).
- If the unit is in an environment where antiseptic solution or other chemicals are used regularly, degradation and damage to the parts inside may occur. Consult your local EIZO representative regarding such environments.

Installationsanleitung

Wichtig Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- Informationen zu den Einstellungen des Bildschirms finden Sie im Benutzerhandbuch auf der EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM).
- Wenn das Gerät in einer Umgebung eingesetzt wird, in der regelmäßig antiseptische Lösungen oder andere Chemikalien verwendet werden, kann es zur Verschlechterung und Beschädigung der inneren Komponenten kommen. Wenden Sie sich wegen des Einsatzes in derartigen Umgebungen an Ihren lokalen EIZO-Händlersvertreter.

Guide d'installation

Important Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

- Pour plus de détails concernant les réglages de l'écran, reportez-vous au manuel d'utilisation inclus dans le disque utilitaire « EIZO LCD Utility Disk » (CD-ROM).
- Si l'unité se trouve dans un environnement dans lequel une solution antiseptique ou d'autres produits chimiques sont utilisés régulièrement, cela peut dégrader ou endommager les pièces à l'intérieur. Demandez conseil à votre représentant local EIZO pour ce type d'environnements.

Руководство по установке

Важно! Внимательно прочтите МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, настоящее Руководство по установке и Руководство пользователя на компакт-диске и ознакомьтесь с правилами безопасной и эффективной эксплуатации.

- Подробная информация по регулировке изображения или параметрам содержится в Руководстве пользователя на диске EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM).
- Если устройство находится в среде, где регулярно используются антисептические растворы или другие химические вещества, возможно разрушение или повреждение внутренних компонент. Проконсультируйтесь по этому вопросу с местным представителем EIZO.

设定指南

重要事项 请仔细阅读储存在光盘上的用户手册、本设定指南和预防措施，掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南，以便今后参考。

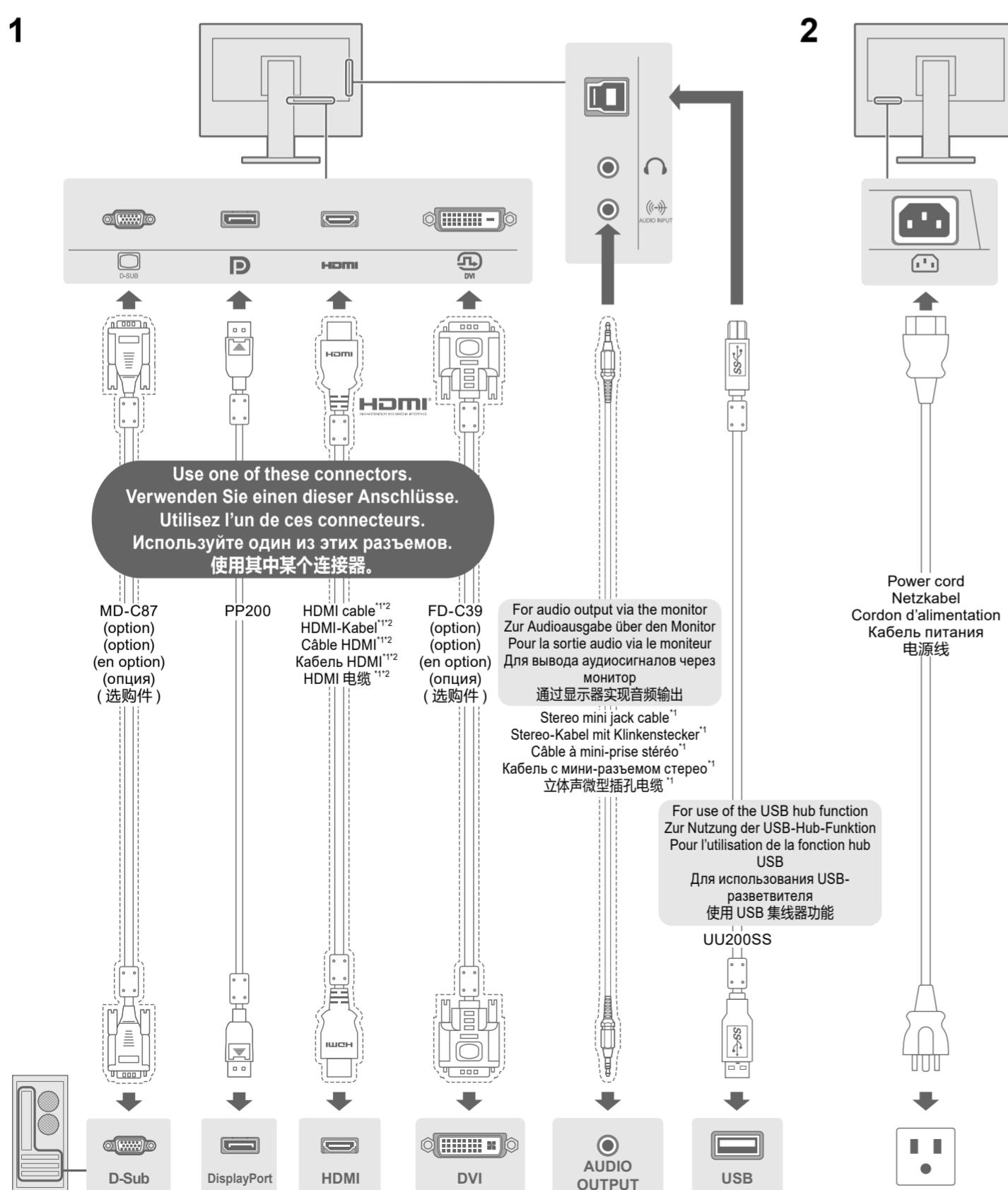
- 有关屏幕调整或设置等的详细信息，请参见 EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM) 中的用户手册。
- 如果设备处于经常使用防腐溶液或其他化学品的环境，则部件内部可能出现退化或损坏。有关此类环境，请咨询当地 EIZO 的代表。

Copyright© 2014-2020 EIZO Corporation. All rights reserved.

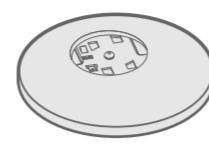
- 1 -

00NOL883D1 (SUG-EV2450-5)

4th Edition-January, 2020 Printed in Japan.

3 Connections / Anschließen / Branchements / Соединения / 连接¹ Commercially available product² im Handel erhältliches Produkt¹ produit disponible dans le commerce² Доступное в продаже изделие¹ 可购买商品² Use a product able to handle High Speed.² Verwenden Sie ein High Speed-fähiges Produkt.² Utilisez un produit capable de gérer High Speed.² Используйте высокоскоростное изделие.² 使用能处理 High Speed 的产品。**1 Package Contents / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Содержимое упаковки / 打包内容**

- Monitor
- Monitor
- Moniteur
- Монитор
- 显示器



- Stand base
- Sockel des Standfußes
- Base du pied
- Основание стойки
- 支架底座



- Power cord
- Netzkabel
- Cordon d'alimentation
- Кабель питания
- 电源线



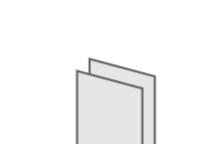
(PP200 (DP-DP))

- Digital signal cable
- Digitales Signalkabel
- Câble de signal numérique
- Цифровой сигнальный кабель
- 数字信号电缆



(UU200SS (USB 3.0))

- EIZO USB cable
- EIZO USB-Kabel
- Câble USB EIZO
- Кабель USB EIZO
- EIZO USB 电缆



- PRECAUTIONS, Setup Guide
- VORSICHTSMASSNAHMEN, Installationsanleitung
- PRECAUTIONS, Guide d'installation
- МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, Руководство по установке
- 预防措施, 设定指南



- EIZO LCD Utility Disk

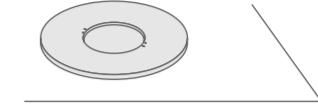
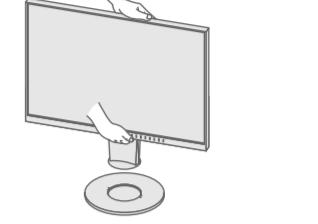
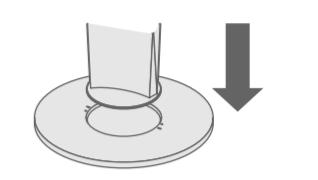
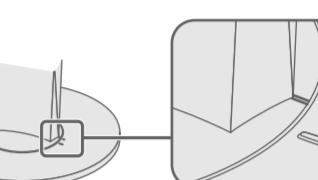
2 Stand Assembly / Standfuß montieren / Montage sur pied / Стойка в сборе / 安装支架

1 Take the stand base out of the packaging box and place it on a stable and flat surface.

Entnehmen Sie den Sockel des Standfußes aus der Verpackung und stellen Sie ihn auf eine ebene, stabile Unterlage.

Retirez la base du pied de son emballage et positionnez-la sur une surface plane et stable.

Выньте основание опоры из упаковочного ящика и разместите его на стабильной и плоской поверхности.

**2****3****4****5****CAUTION**

If the stand base is not attached correctly, the monitor may fall, which may result in injury or equipment damage.

VORSICHT

Wenn der Sockel des Standfußes nicht korrekt angebracht ist, kann der Monitor herunterfallen, was zu Verletzungen oder zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.

ATTENTION

Si la base du pied n'est pas correctement fixée, le moniteur risque de tomber, ce qui peut entraîner des blessures ou endommager l'équipement.

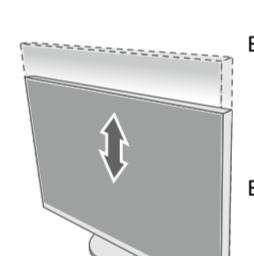
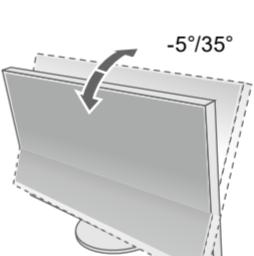
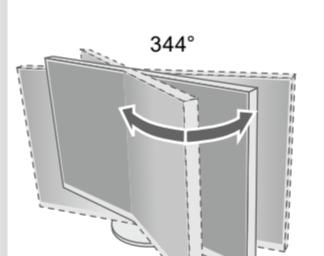
ВНИМАНИЕ

Если основания стойки закреплены ненадлежащим образом, монитор может упасть, что может привести к травме или повреждению оборудования.

注意

如果支架底座未正确装附，显示器可能会掉落，导致人员受伤或设备损坏。

- 2 -

4 Angle and Height Adjustment / Neigungs- und Höhenverstellung / Réglage de l'angle et de la hauteur / Регулировка высоты и угла наклона / 角度和高度调整

EV2450: 114.7mm
(Tilt: 35°) / (35° kippen) / (инclinacion: 35°)
/ (наклон: 35°) / (倾斜: 35°)
140mm
(Tilt: 0°) / (0° kippen) / (inclinacion: 0°)
/ (наклон: 0°) / (倾斜: 0°)

EV2455: 114.7mm
(Tilt: 35°) / (35° kippen) / (инclinacion: 35°)
/ (наклон: 35°) / (倾斜: 35°)
131mm
(Tilt: 0°) / (0° kippen) / (inclinacion: 0°)
/ (наклон: 0°) / (倾斜: 0°)

Using the Monitor in the Portrait Display Position

Raise the screen to the highest position, tilt it upward, and then rotate it left or right by 90°.

Verwendung des Monitors in der Hochformat-Anzeigeposition

Bewegen Sie den Bildschirm in die höchste Position, neigen Sie ihn nach oben und drehen Sie ihn dann um 90° nach rechts oder links.

Utilisation du moniteur dans la position d'affichage portrait

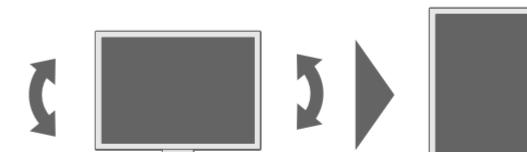
Soulevez l'écran jusqu'à la position la plus haute, inclinez-le vers le haut, puis pivotez-le de 90° vers la gauche ou la droite.

Использование монитора в позиции отображения портрета

Поднимите экран на самую высокую позицию, наклоните его вперед, затем поверните влево или вправо на 90°.

显示器以纵向显示位置使用

将屏幕升至最高位置并向上倾斜，然后向左或向右旋转 90°。

**Note**

- A graphics board that supports portrait display and configuration of settings are required. Refer to the User's Manual of the graphics board for details.

Hinweis

- Eine Grafikkarte, die die Hochformatanzeige unterstützt, und die Konfiguration bestimmter Parameter sind erforderlich. Für weitere Informationen hierzu siehe das Benutzerhandbuch der Grafikkarte.

Remarque

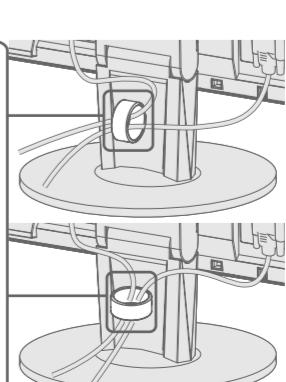
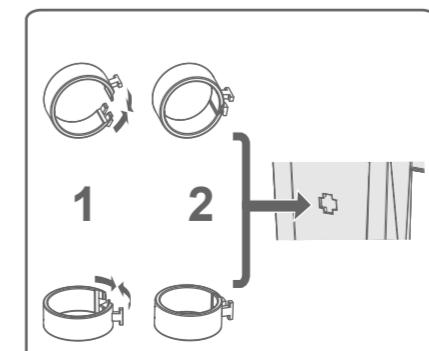
- Une carte vidéo prenant en charge l'affichage portrait et la configuration de certains paramètres sont requis. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations.

Примечание

- Необходима графическая плата, которая поддерживает отображение портрета, и конфигурации настроек. Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству пользователя.

注

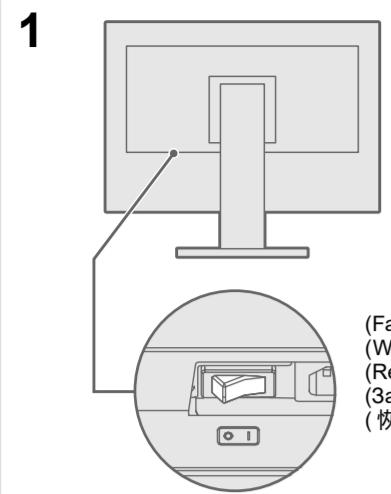
- 需要支持纵向显示的显卡并进行相应设定。请参照显卡用户手册了解详情。

5 Bundling Cables / Kabelbündelung / Faisceau des câbles / Вязка кабелей / 捆绑电缆

- 3 -

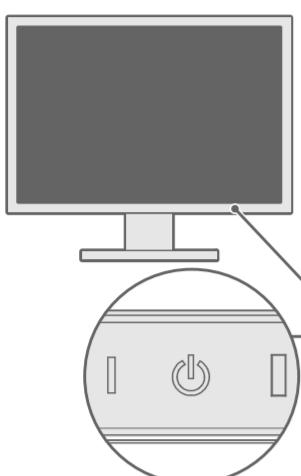
- 4 -

6 Screen Display / Bildschirmanzeige / Affichage à l'écran / Отображение экрана / 屏幕显示



(Factory Preset: On)
(Werkeinstellung: Ein)
(Réglage de fabrication : marche)
(Заводские настройки: «Он»)
(恢复出厂设置: 开启)

2



3



Recommended Resolution
Empfohlene Auflösung
Réolution conseillée
Рекомендуемое разрешение
推荐分辨率

EV2450
1920x1080
EV2455
1920x1200

● Problème de non-affichage d'images

Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre représentant local EIZO.

| Problème | Cause possible et solution | Problème | Cause possible et solution |
|--------------|---|----------|---|
| Aucune image | Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas. | | 3. Sélectionnez « Compatibility Mode ». 4. Sélectionnez « On ». 5. Sélectionnez « Apply », puis ENTER . 6. Redémarrez l'ordinateur. |
| | Le témoin de fonctionnement s'allume en blanc. | | • Le périphérique qui utilise la connexion DisplayPort a rencontré un problème. Résolvez le problème, éteignez le moniteur, puis allumez-le de nouveau. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique de sortie pour plus d'informations. |
| | Le témoin de fonctionnement s'allume en orange. | | • Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement. Exemple : |
| Aucune image | | | DVI Signal Error |
| | | | |
| | | | |

En cas de problèmes survenant après l'affichage à l'écran, veuillez vous reporter au « Chapitre 5 Dépannage » du manuel d'utilisation sur le CD-ROM.

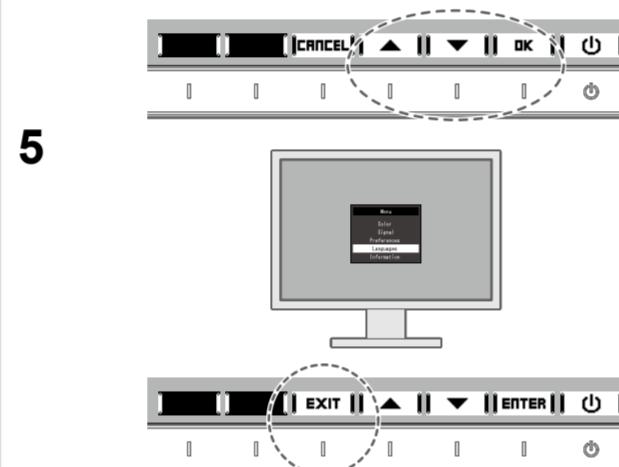
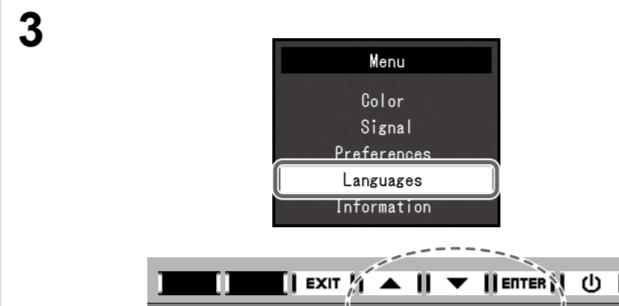
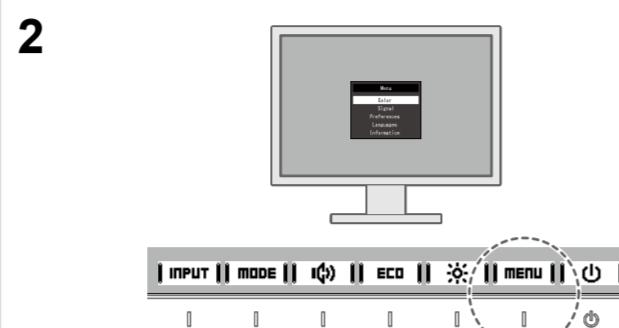
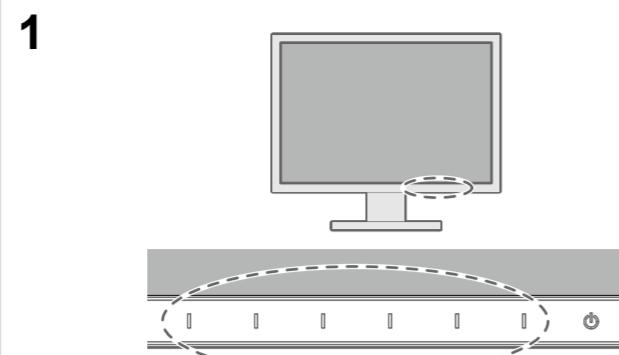
● Отсутствует изображение на экране

Если проблема не будет устранена, несмотря на выполнение предлагаемых действий, обратитесь к местному представителю EIZO.

| Неправильность | Причина и действия по устранению | Неправильность | Причина и действия по устранению |
|-------------------------|---|----------------|---|
| Отсутствует изображение | Индикатор питания не горит. | | 3. Выберите «Compatibility Mode». 4. Выберите «On». 5. Выберите «Apply» и выберите ENTER . 6. Перезагрузите PC. |
| | Индикатор питания горит белым светом. | | • Неисправность связана с устройством, подключенным через DisplayPort. Устраните неисправность, выключите монитор и затем снова включите его. Для получения дополнительной информации обратитесь к Руководству пользователя устройства вывода. |
| | Индикатор питания горит оранжевым цветом. | | • Данное сообщение означает, что входной сигнал находится за пределами указанного диапазона. • Убедитесь, что PC сконфигурирован в соответствии с требованиями к разрешению и частоте вертикальной развертки монитора. • Перезагрузите PC. • Выберите требуемую настройку, используя служебную программу видеокарты. Для получения дополнительной информации обратитесь к Руководству по видеокарте. |
| Вывожится сообщение. | | | |
| | | | |
| | | | |

При каких-либо неполадках после включения экрана следует обратиться к «Глава 5 Поиск и устранение неисправностей» в Руководстве пользователя (на CD-ROM).

7 Language / Sprache / Langue / Язык / 语言



5

● No-Picture Problem

If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local EIZO representative.

| Problems | Possible cause and remedy | Problems | Possible cause and remedy |
|----------------------|-------------------------------------|----------|--|
| No picture | Power indicator does not light. | | 3. Select "Compatibility Mode". 4. Select "On". 5. Select "Apply" and then ENTER . 6. Reboot the PC. |
| | Power indicator is lighting white. | | • The device that is connected using DisplayPort has a problem. Solve the problem, turn off the monitor, and then turn it on again. Refer to the User's Manual of the output device for further details. |
| | Power indicator is lighting orange. | | • The message shows that the input signal is out of the specified range. • Check whether the PC is configured to meet the resolution and vertical scan frequency requirements of the monitor. • Reboot the PC. • Select an appropriate setting using the graphics board's utility. Refer to the manual of the graphics board for details. |
| The message appears. | | | |

If any problems occur after displaying the screen, refer to "Chapter 5 Troubleshooting" in the User's Manual on the CD-ROM.

● Problem: Kein Bild

Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen EIZO-Händlersvertreter.

| Probleme | Mögliche Ursache und Lösung | Probleme | Mögliche Ursache und Lösung |
|-----------------------------|-----------------------------------|----------|--|
| Kein Bild | Die Stromanzeige leuchtet nicht. | | 2. Berühren Sie ↓ länger als 2 Sekunden, während Sie gleichzeitig den Schalter ganz links berühren. Das Menü „Administrator Settings“ wird angezeigt. 3. Wählen Sie „Compatibility Mode“. 4. Wählen Sie „On“. 5. Wählen Sie „Apply“ und dann ENTER . 6. Starten Sie den PC neu. |
| | Die Stromanzeige leuchtet weiß. | | • Es besteht eventuell ein Problem bei der DisplayPort-Verbindung. Beheben Sie das Problem, schalten Sie den Monitor aus und dann wieder ein. Schlagen Sie im Benutzerhandbuch des Ausgabegerätes für weitere Details nach. |
| | Die Stromanzeige leuchtet orange. | | • Diese Meldung wird eingeblendet, wenn das Signal nicht korrekt eingespeist wird, selbst wenn der Monitor ordnungsgemäß funktioniert. Beispiel: DVI Signal Error |
| Die Meldung wird angezeigt. | | | • Diese Meldung zeigt an, dass sich das Eingangssignal außerhalb des angegebenen Frequenzbereichs befindet. • Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt. • Starten Sie den PC neu. • Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie dem Handbuch der Grafikkarte. |
| | | | |
| | | | |

Bei Problemen nach der Anzeige des Bildschirms konsultieren Sie „Kapitel 5 Fehlerbeseitigung“ des auf CD-ROM mitgelieferten Benutzerhandbuchs.

- 5 -

● 无图片的问题

若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示, 请与您当地 EIZO 的代表联系。

| 问题 | 可能的原因和解决办法 | 问题 | 可能的原因和解决办法 |
|-------|------------|----|---|
| 不显示图像 | 电源指示灯不亮。 | | 3.选择“Compatibility Mode”。 4.选择“On”。 5.选择“Apply”，然后选择 ENTER 。 6.重新启动PC。 |
| | 电源指示灯呈白色。 | | • 使用DisplayPort连接的设备存在问题。解决此问题，关闭显示器电源，然后重新打开。有关详情，请参照输出设备的相关用户手册。 |
| | 电源指示灯呈橙色。 | | 即使显示器正常工作，如果不正确输入信号，也出现此信息。例如： DVI Signal Error |
| 出现信息。 | | | • 该信息表示输入信号不在指定频率范围之内。 • 检查PC配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求。 • 重新启动PC。 • 用显卡工具选择合适的设定。参照行显卡手册了解详情。 |
| | | | |
| | | | |

如果显示屏幕后出现任何故障, 请参阅CD-ROM中用户手册的“第5章故障排除”。

Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

- Der Standfuß muss den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:
 - a) Der Standfuß muss eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörigen Bedienungsanleitung angegeben.
 - b) Die Befestigung des Standfusses muss derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
 - c) Im Fall eines stehenden Benutzers muss die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirrmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
 - d) Der Standfuß muss die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).
 - e) Der Standfuß muss die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muss weniger als 100 N betragen.
 - f) Der Standfuß muss in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
 - g) Der Glanzgrad des Standfusses muss weniger als 20 Glanzheiten betragen (seidenmatt).
 - h) Der Standfuß mit Bildschirmgerät muss bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

Hinweise zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1920 × 1080 (EV2450) / 1920 × 1200 (EV2455), Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast). Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken.

Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV“:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]

Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

- 7 -

- 8 -